

"GLAS NARODA"

(Slovene Daily.)

Owned and published by the

Slovene Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

JANKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEVIR, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
addresses of above officers: 62 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

| | |
|--|--------|
| Se celo leto velja list za Ameriko in | \$3.00 |
| • pol leta | 1.50 |
| • let na mesto New York | 4.00 |
| • pol leta na mesto New York | 2.00 |
| • Evrope za vse leta | 4.50 |
| • " " pol leta | 2.50 |
| • " " let na mesto | 1.75 |

uganjale? Naselniški urad morda misli, da urar s petami popravlja ure.

Ni čuda, da se pri takih razmerah izseljenici obračajo v Južno Ameriko in tako si ustvarjajo Zjednjene države same svoje konkurence. Jačanje amerikanske republike razpolagajo z velikimi bogastvi in za izrabljene teh bogastev potrebuje samo močne in zdrave izseljenice.

Delažnini ljudje in dobri delavci, katerim se tu zabrani vstop in deželo, so v južnoameriških republikah z veseljem sprejeti.

Dopisi.

Conemaugh, Pa.

Cenjeni g. urednik:

Vsek človek ima pravico se javno pred svetom zagovarjati, posebno, če se ga lažljivo javno po časopisih obrekajo in krade njegovo poštano ime.

Neko človeče zaletelo se je v moje poštano in pravilno uradovanje glavnega tajništva "Slovenske Delavske Podprtne Zveze" in to v listu "Proletarac" v štev. 163. Očita mi nekaj o nepravilnem delovanju S. D. P. Z., imenuje me moja visokost in Bog si ga vedi, še. Jaz sam ne vem, kaj sem postal toliko visoko spodovan pri tem človeku.

Vsek tukaj živeči rojak me pozna, večina še iz starega kraja, da sem priprtega čevljarija, sedaj pa kar naenkrat postanem visokost. Sicer bi se ne branil te "sarže", ako bi bilo tudi preej drobič, poleg tega pa dobre cigare, kajih bi pa po mnemu tega človeka ne smel pašiti in to zato ne, ker sem glavni tajnik S. D. P. Z. Predhaciava mi, zakaj sem ustanovil Slov. Del. Podp. Zvez, zakaj pa da nisem poslal neko pismo na glavni urad S. N. P. J. in to ističas, ko se je Zveza ustanovila. Dalje, da sem zadrževal oni denar, ki je bil namejeno, oziroma bil po krajini drahstvih dopolnjen na glavnega blagajnika Zveze, ter da sem tak denar jaz kot tajnik rabil za kupnijo pri moji trgovini. — Ali Te ni sram, človeče, doprinesi na dan kaj takage? Ali ne več tega, da sem v naseljni Conemaugh že deseto leto in v načini na rojaka, da bi mogel meni dozakati nekaj nepoštenosti! Jaz dobro vem, da Tebi nekaj ni prav, kar pa nima z Zvezo ničesar opraviti. Če ti niso Delavska Zveza, zakaj pa si član niso, kakor poroča, da si? Ako pa nisi član organizacije, Te pa vprašam, zakaj se pa vtičaš v zadove, ko Te niš ne skrbijo? Ko bi bil Ti pošten človek, bi se tudi podpisal, ko se pa s Tvojim imenom skrivaš. Te jaz nazivljam lažnik pa ve vrste. Zakaj ne prideš k seji glavnega odbora vsako drugo nedeljo v mesecu in poveč, kar se Ti ne zdi prav!! Vidis, kdo si Ti danes?

Z bratskim pozdravom vsem članom S. D. P. Z.

Način, da nimam jaz več pravice pri Zvezi kot kedorkoli?

Koga sem jaz postavil pod svojo nadzorstvo? Jaz imam dovolj dela sam sebe nadzorovati, ne pa se vrati. Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil, ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji? In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo? Kaj bi pa bilo? Oho, že vem! Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj? O take: Ti bi bil rad glavni tajnik! Dobro toraj, ako se Ti posreči, kar želiš. Ti bom drage volje odstopil prostor; saj praviš, da gospoda "špilam" in cigare kadim, potem jih boš pa Ti, jaz Ti jih bom pa prizigal.

Bratje! Glavni tajnik ne more biti vsak za malo placo. Lahko pa je nekdo za visoko plačo, kojo pa eno krvavo zaslubi, kajti kedor je že poskušal te dole, potem že ve, koliko truda in skrb doprinaša to dole, ako ga hoče veste in načinko spolnati. Ti pa vsemogovni, si tega zmožen, toraj povedati Ti je treba le Tvoje ime in vse bode v redu. Ako Ti pa še sodrugi potrdijo, kakor so Ti oni dopis, katerega niso upal podpisati, potem pa prav gotovo dosežeš, karkoli hodeš hotel.

Toraj to Ti je odgovor. Sicer bi Ti ne bil odgovarjal, ako bi se šlo za kaj drugega, ker pa se res gre za javno poštevje pred občinstvom, in da ne bodo rojaki, oziroma člani S. D. P. Z. Zvez verovali Tvoji laži, sem Ti dokazal javno Tvoje umazane laži. Sedaj Ti pa povem, da smeš pisati vse, kar sploh hočeš o nepravilihnostih in nezmožnostih mojega tajniškega posla, jaz Ti ne bom nikoli več odgovarjal, kajti zdi se mi preotroke; rojaki me poznaajo dalj časa, kar hočeš, samo tat ne. Ako pa prineses v enem drugem listu to ime s Tvojimi sodrugi vred, potem pa nikan ne misli, da se ne bode izvedelo Tvoje ime, gotovo Te bom našel, pa nikan me stane se toliko truda. Za se da me pa Tvoje imo popolnoma nič ne briga, saj vem, da si lažnik prve vrste, saj sem Ti dokazal, kar Ti pa se enkrat povem, da Ti ne bom nikoli več, kajti škoda je za tako osebo časa zgubljevati.

Cenjeni člane "Slov. Del. Podp. Zvez" pa prosim, ako hoče kdjo na tančenje pojasnilo, naj se blagovoli obrniti pismeno do mene, da predložim vsa pisma glavnemu odboru na redni seji, in vsakteri dobil bode odgovor, kar bude sklenjeno.

Z bratskim pozdravom vsem članom S. D. P. Z.

Ivan Pajk, gl. tajnik,
L. Box 328, Conemaugh, Pa.

Cleveland, Ohio.
Gospod urednik:

Gospod urednik:

Dolgo sem premišljeval in konečno vendar "iztuhnil". Toraj: Kobilična pa potje, brencelj na konju, muha pa v ostarje.

Georg! Kako veš Ti (in ne ti) začne misljenja našega "dohtarja"? Ali Ti jih je razdelil? In, ali bi mu Ti verjel, ko bi Ti on rekel tako? Nikakor ne verjamem, da bi bilo mogoče izobraženega moža kaj v zvezi z onim dopisom, radi katerega sem jaz zadnjih v načinu listu Glas Naroda izreklo poštano kritiko. Zato pa: ako kaj razumis, budeš uvidel, da sem imel prav; in da je bila beseda "logičen" baš na pravem mestu. Mislim, da mi ne bodes štel v zvezi s tem, aki je, da "dohtarja" niso pravilno razumeli. On namreč napisal po zakonih mišljenja (vsaj jaz mislim tako), pač pa snešino in sicer tako snešino, da je bilo v resnici dosti smeša. Pri vsem navdušenju je pa vsak, kdo vidi kaj bolje kot skozi zakajene "špegle", misli: bolje je, da se taki dopisi zaključijo. Ker mož, ki razliva tako modrost po papirju, kot je bila v dotičnem dopisu, v resnici ni sposoben za dopisovanje, aki je bilo res po "zakonih mišljenja".

Kje si bil, Ti poročevalce, za časa razstrelbe v Primero, Colo. koliko je te trudil glavni odbor za nesrečno in mlado organizacijo?! Vse, kar mi je bilo le mogoče, storil je za korist one. Ali je bilo to tudi nepravilno delovanje gl. tajnika? Kje in kedaj sem imel jaz opraviti s kaščnim denarjem? Ali ni in ali ne sprejemam gl. blagajnik Še danes vse denarne nakaznice? Ali ne veš, da ima glavni tajnik opraviti le z listinami, nikoli pa ni z denarjem!

Ako se je res tresel gl. blagajnik Še pred J. Dremelnom, ne morem povedati, kajti jaz nisem bil pogez, tudi tudi "trditi ne morem; vendar jaz tega Tebi ne verjam, kajti ako se ne upaš podpisati, se Ti tudi verovati ne more. Rečem pa te toliko, da gl. blagajnik Fr. Še-ga-tu se ni potreba dati ne Jožeta in ne Tebe. On je odgovoren za vsaki belič, kadar in zakaj je vplacač v Zvezo, obratno pa tudi, zakaj se je izplačal z Zveze.

Da je pa to res, je dokaz njegova varčenja \$5000.00. V ostalem ga pa glavni odbor pripozna za poštenjaka. Ako pa Ti veš, da se je bil glavni nadzornik, ga pa pršaj in gotovo Ti bode povedal, kakor je že.

Zakaj lažes, da sem jaz tega glavnega nadzornika iz gl. urada porinil? Ali ni bilo na redni seji enoglastno sklenjeno, da se postavi drugega nadzornika? Zakaj? — je bilo tudi pogedano, Vidis, kak lažnik si Ti!

Kedaj sem srečal na prsa, da je Zveza moja! Nesramni lažnik! Ali

ne veš, da nimam jaz več pravice pri Zvezi kot kedorkoli?

Koga sem jaz postavil pod svojo nadzorstvo?

Jaz imam dovolj dela sam sebe nadzorovati, ne pa se vrati.

Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil,

ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji?

In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo?

Kaj bi pa bilo? Oho, že vem!

Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj?

O take: Ti bi bil rad glavni tajnik!

Dobro toraj, ako se Ti posreči,

kar se še prične.

Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil,

ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji?

In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo?

Kaj bi pa bilo? Oho, že vem!

Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj?

O take: Ti bi bil rad glavni tajnik!

Dobro toraj, ako se Ti posreči,

kar se še prične.

Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil,

ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji?

In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo?

Kaj bi pa bilo? Oho, že vem!

Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj?

O take: Ti bi bil rad glavni tajnik!

Dobro toraj, ako se Ti posreči,

kar se še prične.

Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil,

ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji?

In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo?

Kaj bi pa bilo? Oho, že vem!

Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj?

O take: Ti bi bil rad glavni tajnik!

Dobro toraj, ako se Ti posreči,

kar se še prične.

Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil,

ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji?

In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo?

Kaj bi pa bilo? Oho, že vem!

Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj?

O take: Ti bi bil rad glavni tajnik!

Dobro toraj, ako se Ti posreči,

kar se še prične.

Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil,

ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji?

In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo?

Kaj bi pa bilo? Oho, že vem!

Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj?

O take: Ti bi bil rad glavni tajnik!

Dobro toraj, ako se Ti posreči,

kar se še prične.

Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil,

ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji?

In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo?

Kaj bi pa bilo? Oho, že vem!

Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj?

O take: Ti bi bil rad glavni tajnik!

Dobro toraj, ako se Ti posreči,

kar se še prične.

Ali mi moreš dokazati, da sem le nekaj sam po svoji glavni sklenil,

ne da bi prasačeli glavni odbor na redni seji?

In sedaj na Tvoje modre besede se naj sklice izvaredam konvencijo?

Kaj bi pa bilo? Oho, že vem!

Mogoče bi pa Ti rad cigare, kaj?

O take: Ti bi bil rad glavni tajnik!

Dobro toraj, ako se Ti posreči,



Jugoslovanska
Katol. Jednota.

Ukorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: FRAN MEDOŠ, 9482 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, P. O. Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: MAKS KERŽIŠNIK, L. Box 383, Rock Springs, Wyo.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

KLUDZIJ VIKANT, predsednik nadzornega odbora, 1700 E. 28th St., Lorain, Ohio.
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, P. O. Box 841, Eveleth, Minn.
MIHAEL KLOBUČAR, III. nadzornik, 115 — 7th St., Calumet, Michigan.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERŽIŠNIK, predsednik porotnega odbora, P. O. Box 138, Erie, Pa.
IVAN MERHAR, drugi porotnik, Bx 95, Ely, Minn.
STEFAN PAVLIŠIĆ, tretji porotnik, Bx 3 Pineville, Minn.

Vrhovni zdravnik: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 North Chicago Street, Joliet, Ill.

Glasilo "Glas Naroda".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Umrl je v Zaticej gostilničar Viljem Fritz.

Zrtev alkohola. V četrtek, 13. t. m. zjutraj je skočil skozi okno življaj Anton Sitar v Tržiču, vločev, star 35 let, v sami močni strajci in padel v pod oknom tekočo vodo ter odiši umrnil. Zjutraj so ga našli umrtev. Bil je stratež alkoholik. Ze daj, da se ga je loteval delirij. Za cerkev se ni dosti hrgal, tako je splošno imenje kakorino življanje, tako smrt. V dohrom meseč s dve žrtevi alkohola. Eden se je ubil, drugi je umrnil.

Nesreča. V torak, 11. t. m. je nek delavec na Plavju pri Jesenjih pravljil stroho. Stal je na lesivi. Milano pripravljal vozniški, ki je zadel obcesto, delavec je tako nesrečno padel raz lestre, da si je zlomil oba roki. Nesrečni delavec je oče številne drožine.

Nesreča na železnici. 11. t. m. je v Kresnicah vlak povozil delavec Ivan Upanik ter ga tako poškodoval, da so mu moralni prepeljati v deželno bolnišnico.

Delavsko gibanje. Dne 11. t. m. se je z južnega kolodvora v Ljubljani odpeljalo v Ameriko 45 Medvedcev, nazaj pa je prišlo 90 Hrvatov.

Tat kovačkega orodja. Jože Kosec, kovač iz Podbre, je prišel dne 11. avgusta t. l. gajtarju v Medvedno kovačnico v Rudnik, pod pretveto, da bi se z mojstrjem radi službe pogovoril. — Ker pa je bil ta odsočen, pobral mu je Kosec več kovačkega orodja, resnjega 104 K in ga naprej prodal. Obdelovanec priznava, tativno z izgovorom, da ga je bila do tega zapeljala. Ker je bil že dvakrat radi tativne kaznovan, prisodil se mu je zato eno lete teže ječe.

Iz gostilne ga je vrgel. Janez Šusteršič, dvanar iz Fužin, je v Babnikovi gostilnični stanari. To se je zelo Franec Šteršič, krajaškemu mojstru, že male preveč, prijet je Šusteršiča in ga vrgel iz gostilne s tako silo, da se je počabil levo nogo.

Priporočljiva gosta. V nekem gostilnu v Metelkovi ulici v Ljubljani je prišel 12. t. m. zvečer nek fotograf s svojim prijateljem, kjer sta obe začeli z raznim neslastnim nadlegovati navzoče goste. Ko ju je gostilničar opozoril, naj ne delači prepire, se je fotograf že bolj razjevil in začel kakor besen metati v gostilnijo posodice za sol, kozarje in steklenice in ga na glavi in roki zlatno poškodoval. Poleg tega sta mu napravili še drugi posodi okoli 20 K skode.

Avtomobil povozil telico ter se ponesrečil. V četrtek, 14. t. m. dopoldne je vsele magle in neprivedne vožnje med Razdrem in Hruševjem povozil avtomobil "K 314" lepo telico, vredno 700 K ter se mato zaletel v telefonski drog. Avtomobil se je popolnoma na drobne kosce razbil in je pet oseb, ki so se z njim vozile, odleteli v cesni jarek. Na streco se ni nikomur niti posebuega pripetilo; zadržali so le lahke telesne poškodbe in male praske. Strah teh oseb se seveda ne da popisati. Da se ni večja nesreča pripetila, se je zahvaliti skolnosti, da avtomobil ni zadel v drevo ali ečnji kamen, ki stojita poleg droge, kajti drog se je pri smrki zlomil, kar se vedno ali kamen ne bi bil. Tudi to je sreča, da je svet vribal in vsele tegi cesni jarek bolj globok, kajti vsele tega so dobili pasazirji dobro zaveti.

Ustavnica preiskava. Graski listi javljajo, da je preiskava proti odvetniku dr. Schaleku in njegovemu koncipentu dr. Wechslerju ustavljena.

Nemški suroveži. Iz Gračci poročajo, da so tam zaprli 27-letnega krajaškega pomočnika Jauka, kateri je zvabil v svojo stanovanje dve šolaric, jedno 7 drugo 8 let staro in ju je tamkaj posilil. — Zaradi istega prestopka s 7-letnimi šolaricami so zaprli tudi 15-letnega sina tovarniškega delavca v Gratkornu Henrika Golesche.

Obsojeni razgrajati. O priliki otvor-

iti "Slovenskega doma" v Št. Iiju je nek 16-letni pobjic imenom Jurij Hermet z nesramnimi izivanjem smuoil mariborskega slovenskega trgovca Ivana Šoštariča. Pri sodniji je dobil ta nezreli smrkljan due 14. t. m. zasluzeno kaznen. Plačati mora tudi oba žagovornika.

KOROŠKE NOVICE.

Nesreča pri nalaganju. Iz Celovec poročajo: Špedičijski sluga Jakob Kollmann, ki je na kolodvoru nalagal zaboje, je zo voza padel. Pri tem se je v notranjem takso zelo poškodoval, da je v bolnici umrl.

Koroški deželni zbor je sklenil v svoji seji dne 13. t. m. prevezeti pogojno 120.000 K akcij lokalne železniške Trž-Himmelberg. Dr. Lemisch je poročal na to o deželnem zadružju zvezi (čenško-nacionalna). Deželni zbor je dovolil tej zvezi 5000 K subvencije za umetno gnojilo, 3000 K za upravo in 3000 K za stroje. — Dr. Waldner je poročal o propadli klerikalni centralni blagajni ter zahteval, da naj se nad ujo proglaši konkurs, ker je njen nadaljnji obstoj nezakonit radi notorijene nezmožnosti poplačati dolzave. Treba je tudi kazenske sode preiskavate, da se doženejo krive, kateri ščeti sedaj nek skrivnosten plaz. Deželni predsednik je pobiral dr. Waldnerjeva izvajanja, da bi bili dan pogoj za proglašitev konkursa. Dr. Lemisch opozarja, da so za blagajno tudi škof in duhovnica ter podvajajo, da bi duhovščina najbolje nadredila, oboj bi izvrševala svoje pastiščevanje in bi se ne vrtkala v gospodarskih zadevah. Socijalni demokrat Alich dokazuje nato na podlagi tega klerikalnega poloma potrebo ločitve cerkve od države. Komščo je bil sprejet predlog, s katerim se nalaže deželna odbor, da poda deželnemu zboru natančno podobo o celih aferah.

PRIMORSKE NOVICE.

Nevrest meštar. Roza Knus, ćudna prodajalka, je še dne 17. decembra 1909. izročila 31-letnemu meštarju Rupremu Bradasecu, iz Trsta, prisostvujem v Cerviniju in stanovanjem v ulici dell' Olmo št. 7, deset svilenih rezeljkov po K 2.50 vsak, da bi jih je prodal. Bradasecu jih je res prejel, a pridržal si je tudi ves skupaj. Zdaj ga je Knus izselila in ga dala zaprto. Bradasecu je rekel, da se je z oškodovanju pogodil, ki mu je ostajala, da umakne ovadlo. — Vzdejemo za je polica pripravila v zapor.

Tatvina na ladji. Na Lloydovem parniku "Euterpe" je bil aretiran 17-letni Marij Glavan, iz Zadra, ker je osmiljen, da je neki osebi posadke ukradel 20 K. Glavan taj. —

220 kron je bil ukrajen svojemu župodarju Jos. Lutmanu v St. Andreju A. Špacapan, ki je služil pri njem. Kapel si je bielek na razdalji nekaj km. Špacapan je obsojen na 2 meseca težke jere s postom.

Razpuščen občinski svet. Vlada je v sporazumu z istrskim deželnim odborom razpuščila občinski svet v Gržinjam.

Trideset let v službi svoje občine in svojega naroda. Dne 29. septembra leta 1880. je stopil današnji župan bošnjaški Kastva g. Kazimir Jelusič v službo svoje rojstne občine in nista mu Kastva-grada. V občinskem uradu te stare in prostrane občine je opravljal vse važne in težje posle, dokler ga ni narodno zapanjalo pred včerjego 20 leti povzdriglo na župansko stožec preve knežice občine Istra. Vso to dolgo vrsto let je vršil Jelusič svoje dolžnosti uradnika in župana s takoj točnostjo, marljivostjo in vztrajnostjo, da se mu je to opetovane pribavalno tudi od strani njegovih in nasodnih nasprotnikov in od javnih oblasti, a priznalo je tudi njegovo veličanstvo, odlikovali ga s svojim redom.

Kje je moj prijatelj ANTON MAHNIČ? Doma je iz Zagorja pri St. Petru na Notranjskem. Pred treh meseci se je nahajjal nekje v državi Wyoming in sedaj mi ni znano, kje se nahaja. Zato prosim cenejne rojake, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se mi pa sam javi. — Frank Vodnjal, Box 265, Midvale, Utah.

Eden svojega sestra MARIJO ŠVICEL rojenega KIRIN. Doma je iz Čelja na Notranjskem. Bivala je svojčasno v Verona, Pa. in ne vem, kje se sedaj nahaja. Zato prosim cenejne rojake, ako kdo ve za njo, da mi to naznani, za kar mu bom zelo hvaljen. — Frank Kirin, P. O. Hoffmann, Mont. (25-2-11)

Kje je moj brat FRANK JERMAN? Doma je iz Jezera pri Cerknici. — Pred 6 meseci je bil nekje v Davis, W. Va. Prosim cenejne rojake, če kdo ve za njegovo naslov, naj mi naznani ali pa naj se mi sam javi. Franciška Vodopivec, R. D. No. 1, Box 28, So. Belavie, O. (31-2-11)

Posledice zanemarjenega prehlajenja pozna vsak. Pravočasno druguje s krepkima linimentom pa kaj niniči. Najpotrebenje sredstvo v domači lekarji je torej dober liniment. Za leta sem se je Dr. Richterjev "Pain Expeller" izkazal, da je kot ak iborn. Sredstvo se lahko kupi v sleherni lekarni v Ameriki za 25 centov steklenica. Človeku pa je treba biti pozornem, da dobi pravega z varstveno znamko s sidrom.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA.

Vsa potnik, kateri potuje skoraj New York v stari kraj ali pa iz strega kraja, naj obiše

PRVO SLOVENSKO - HRVATSKO GOSTILNO S PRENOČILOM

August Bach,
127 Washington St., New York City.
tj. bodo dobro postreženi in na razpolago so vedno čiste sobe za prenočenje. Dobra domača hrana.

KRETANJE FARNIKOV.

LA PROVENCE odplije 3. novembra v Havre.
FRIEDRICH DER GROSSE odplije 3. novembra v Bremen.
KAISERIN AUGUSTE VICTORIA odplije 5. novembra v Hamburg.

CELTIC odplije 5. novembra v Liverpool.
NEW YORK odplije 5. nov. v Southampton.
EGYPTIA odplije 5. nov. v Test in Reko.

NIEUW AMSTERDAM odplije 8. novembra v Rotterdam.

KAISER WILHELM DER GROSSE odplije 8. novembra v Bremen.
MAJESTIC odplije 9. nov. v Southampton.
LAPLAND odplije 9. novembra v Antwerpen.

LA SAVOIE odplije 10. novembra v Havre.

ST. PAUL odplije 12. nov. v Southampton.

KRONPRINZESSIN ETHEL odplije 15. novembra v Bremen.

NOORDAM odplije 15. novembra v Rotterdam.

ROTTERDAM odplije 22. novembra v Rotterdam.

GEORGE WASHINGTON odplije 22. novembra v Bremen.

O LANA odplije 22. nov. v Test in Reko.

PAIXLAND odplije 22. novembra v Antwerpen.

LA TOURNAINE odplije 22. nov. v Southampton.

LA LOIR odplije 22. nov. v Havre.

PRINZ FRIEDRICH WILHELM odplije 27. novembra v Bremen.

PHILADELPHIA odplije 28. novembra v Southampton.

ARABIC odplije 28. novembra v Liverpool.

ROTTERDAM odplije 22. novembra v Antwerpen.

GEORGE WASHINGTON odplije 22. novembra v Bremen.

O LANA odplije 22. nov. v Test in Reko.

PAIXLAND odplije 22. novembra v Antwerpen.

ADRIATIC odplije 22. nov. v Southampton.

LA TOURNAINE odplije 22. novembra v Havre.

POPOVNA TEŽA

MLADI MOŽJE

STARI MOŽJE

MOŽJE SREDNJE STAROSTI.

Možje, ki se nameravajo ženiti — možje, ki bolchajo — možje, ki so bili nezmerni, prestrasti in ki so prevgnani; možje, ki so slabii, nerozviti, uničeni in kateri so dosegli starost, ko ne morejo več polni meri uživati sladosti življenja. Vsi ti možje morajo plati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove, kako možje uničujejo svoja življenja, kako zbolejo in zakaj se ne smejo ženiti dokler se v takem stanju.

Ta knjižica v lahko razumljivem jeziku pove, kako se na domu, privatno, tajno in z malimi stroški temeljito ozdravi zastrupljenje krvlji ali sifilis, triper, slabost, splošna oslabljenost, zguba spolne moči, nočni gubitki, revmatizem, organske bolezni, želodec, jetra, mehur in ledvične bolezni.

Ti mož je že zadoljil perfektno zdravje, telesno in posloženje potem to državljene knjižice. Zdravje znamenata dobrodojne potrebe, kar je vse, kar je vse.

Ti mož je dobroj denar za vredno in malovredno zdravila, dokler ne citate te knjižice, katera vam pove, od česa ste zboleli, in kako nadoblikov popolno in trajno ozdravite. Zapomnite si, da je vse, kar je v tej knjižici, brezplačno. Na spodnjem odzivu ali kupom zaplatite razumno svoje ime in naslov, odrediti kupom in pošlite nam ga se.

DR. JOS. LISTER & CO.
Ave. 300, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.

GOSPODJE: — Zdajna me ponudila, katero nudite Valo knjižico brezplačno. Prouč, pošljite mi jo takoj.

IME: _____

NASLOV: _____

